

週年價銀五員
每月價銀半員
每月加銀五毫

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昂停印
今日另出附張

五拜禮

日九初月四未乙次歲年壹十式緒光

號六十九百六千八第

出宇屋地段重貴

啟者士當期承典主命定于五月七號即中歷四月十三日四日下午二點半鐘將以下貴重屋業就地投賣茲將業開列于左

- 第一段 內地第五號舊屋B字第二份連上蓋屋宇即大道中第二十三號
- 第二段 內地第五號舊屋B字連上蓋屋宇即大道中第二十三號
- 第三段 內地第五號舊屋B字連上蓋屋宇即大道中第二十三號
- 第四段 內地第五號舊屋B字連上蓋屋宇即大道中第二十三號
- 第五段 內地第五號舊屋B字連上蓋屋宇即大道中第二十三號
- 第六段 內地第五號舊屋B字連上蓋屋宇即大道中第二十三號
- 第七段 內地第五號舊屋B字連上蓋屋宇即大道中第二十三號

以上地段屋宇皆照現時租賃事狀投賣如欲知其詳細及賣主章程請向本狀師或拍賣人晤士當期便知

一千八百九十五年 四月 廿五號

典主狀師伊尹氏啟

出宇屋地段重貴

啟者士當期承典主命定于五月七號即中歷四月十三日四日下午二點半鐘將以下貴重屋業就地投賣茲將業開列于左

- 第一段 內地第五號舊屋B字第二份連上蓋屋宇即大道中第二十三號
- 第二段 內地第五號舊屋B字連上蓋屋宇即大道中第二十三號
- 第三段 內地第五號舊屋B字連上蓋屋宇即大道中第二十三號
- 第四段 內地第五號舊屋B字連上蓋屋宇即大道中第二十三號
- 第五段 內地第五號舊屋B字連上蓋屋宇即大道中第二十三號
- 第六段 內地第五號舊屋B字連上蓋屋宇即大道中第二十三號
- 第七段 內地第五號舊屋B字連上蓋屋宇即大道中第二十三號

以上地段屋宇皆照現時租賃事狀投賣如欲知其詳細及賣主章程請向本狀師或拍賣人晤士當期便知

一千八百九十五年 四月 廿五號

典主狀師伊尹氏啟

客發炭煤租招倉貨

啟者本局有新運貨物坐落西營盤皇家水手館前招人租賃如有欲承租者請向本局面議可也

乙未年 三月 初十日

輪船招商局啟

燕於仁公司

啟者本公司現核定分派壹千八百九十四年回紅花紅每百元派回廿五元該花紅票准由西歷本月廿九號即華歷四月初五日開派諸君有份領本公司回紅花紅者請屆期先向本公司領取花紅票收領花紅可也此佈

一千八百九十五年四月廿二號

奉領理命署司理人 德恩利士忠士謹啟

香港中環角盛酒店

本酒店於光緒二十年(一八九四年)七月間東家接辦改名華盛公司所有裝修油飾鋪陳煥然一新式樣氣派光輝奪目樓上樓下樓房設精潔式樣美觀備有上等洋廚數名精製大小食料潔淨可口店內用洋人及司事使喚等件均極周到中西人士往來往來處飲食件件如實誠店中之榮也 貴客光臨請向玉蘭號住食價銀列左

- 一 早飯每位收銀七毫
- 一 小食每位收銀七毫
- 一 大食每位收銀七毫
- 一 貴客光臨件件寬潔如常

論月計者每客收銀七十五元

鹿角華盛酒店謹訂

廉價水

本號設在香港中環海傍門牌二十四號利源街火油零沽以便店戶日常用貨美價廉 貴客光顧請向玉蘭號住食價銀列左

光緒廿一年四月初三日

濟亨號謹啟

客發腿南雲

本號自辦正雲腿并金華火腿等物火油零沽以便店戶日常用貨美價廉 貴客光顧請向玉蘭號住食價銀列左

光緒廿一年四月初三日

濟亨號謹啟

白告明聲

啟者前代辦那千拿洋面太古火燭保險公司分局寓上環海傍南泰隆內樓上久蒙貴商賜顧多年價甚相宜賠償快捷辦理妥善諸君惠顧請向 移玉或函致本分局交弟亦可本分局專接洋面火燭保險事宜倘有伙件在外揭借銀兩取貨物担保等件為經手是問與弟無涉特此聲明以免後論

光緒廿一年元月十八日

香港那千拿洋面太古火燭保險公司分局代理人何子貞謹啟

白告

敬啟者本局開辦中國通商口岸井香有數行店常往歐洲採辦藥料轉售與華人以賜粉一宗為多伊等兩邊英京各藥局倘不願代辦可往德國採辦云云茲本局查實據報明言以此行為同無賴惟華人好其淨金故凡生意人願購者不允售貨欺人本局在中國售藥已有六十年所售者均是真材實料貨品誠實不欺不取虛價中外商賈感佩深矣查知有無恥之輩在市上弄假者不得不鳴鼓攻之務祈各商在外洋藥房同華商往來者須認明本局代辦一切因價平而受他人欺騙本局亦代辦各物均照原價分毫不少取包連到本局水脚稅厘等費照別家一式由辦主理本局只收銀五厘如蒙 貴客光顧請將貨單交在中國各口岸本局分局代辦店自寄到代辦安當每貨物須先交二十五元當按批銀銀應該多少到日投清水局自心益川非日別家見利忘本凡在本局買藥者須認明本局代辦店為記庶不致誤

光緒廿一年 三月 廿七日

英京屈臣氏大藥房啟

行銀海上港香

本行開辦以來蒙各商賈惠顧生意日見興隆茲為擴充起見特在廣東省城開設分行以便各商賈往來匯兌之便

光緒廿一年 三月 廿七日

香港上海銀行啟

白告司公路寶

啟者本公司現定於五月七號即中歷四月十三日四日下午二點半鐘將以下貴重屋業就地投賣茲將業開列于左

- 第一段 內地第五號舊屋B字第二份連上蓋屋宇即大道中第二十三號
- 第二段 內地第五號舊屋B字連上蓋屋宇即大道中第二十三號
- 第三段 內地第五號舊屋B字連上蓋屋宇即大道中第二十三號
- 第四段 內地第五號舊屋B字連上蓋屋宇即大道中第二十三號
- 第五段 內地第五號舊屋B字連上蓋屋宇即大道中第二十三號
- 第六段 內地第五號舊屋B字連上蓋屋宇即大道中第二十三號
- 第七段 內地第五號舊屋B字連上蓋屋宇即大道中第二十三號

以上地段屋宇皆照現時租賃事狀投賣如欲知其詳細及賣主章程請向本狀師或拍賣人晤士當期便知

一千八百九十五年 四月 廿五號

典主狀師伊尹氏啟

堂和正環中港香

啟者本局開辦中國通商口岸井香有數行店常往歐洲採辦藥料轉售與華人以賜粉一宗為多伊等兩邊英京各藥局倘不願代辦可往德國採辦云云茲本局查實據報明言以此行為同無賴惟華人好其淨金故凡生意人願購者不允售貨欺人本局在中國售藥已有六十年所售者均是真材實料貨品誠實不欺不取虛價中外商賈感佩深矣查知有無恥之輩在市上弄假者不得不鳴鼓攻之務祈各商在外洋藥房同華商往來者須認明本局代辦一切因價平而受他人欺騙本局亦代辦各物均照原價分毫不少取包連到本局水脚稅厘等費照別家一式由辦主理本局只收銀五厘如蒙 貴客光顧請將貨單交在中國各口岸本局分局代辦店自寄到代辦安當每貨物須先交二十五元當按批銀銀應該多少到日投清水局自心益川非日別家見利忘本凡在本局買藥者須認明本局代辦店為記庶不致誤

光緒廿一年 三月 廿七日

英京屈臣氏大藥房啟

白告

敬啟者本局開辦中國通商口岸井香有數行店常往歐洲採辦藥料轉售與華人以賜粉一宗為多伊等兩邊英京各藥局倘不願代辦可往德國採辦云云茲本局查實據報明言以此行為同無賴惟華人好其淨金故凡生意人願購者不允售貨欺人本局在中國售藥已有六十年所售者均是真材實料貨品誠實不欺不取虛價中外商賈感佩深矣查知有無恥之輩在市上弄假者不得不鳴鼓攻之務祈各商在外洋藥房同華商往來者須認明本局代辦一切因價平而受他人欺騙本局亦代辦各物均照原價分毫不少取包連到本局水脚稅厘等費照別家一式由辦主理本局只收銀五厘如蒙 貴客光顧請將貨單交在中國各口岸本局分局代辦店自寄到代辦安當每貨物須先交二十五元當按批銀銀應該多少到日投清水局自心益川非日別家見利忘本凡在本局買藥者須認明本局代辦店為記庶不致誤

光緒廿一年 三月 廿七日

英京屈臣氏大藥房啟

白告

敬啟者本局開辦中國通商口岸井香有數行店常往歐洲採辦藥料轉售與華人以賜粉一宗為多伊等兩邊英京各藥局倘不願代辦可往德國採辦云云茲本局查實據報明言以此行為同無賴惟華人好其淨金故凡生意人願購者不允售貨欺人本局在中國售藥已有六十年所售者均是真材實料貨品誠實不欺不取虛價中外商賈感佩深矣查知有無恥之輩在市上弄假者不得不鳴鼓攻之務祈各商在外洋藥房同華商往來者須認明本局代辦一切因價平而受他人欺騙本局亦代辦各物均照原價分毫不少取包連到本局水脚稅厘等費照別家一式由辦主理本局只收銀五厘如蒙 貴客光顧請將貨單交在中國各口岸本局分局代辦店自寄到代辦安當每貨物須先交二十五元當按批銀銀應該多少到日投清水局自心益川非日別家見利忘本凡在本局買藥者須認明本局代辦店為記庶不致誤

光緒廿一年 三月 廿七日

英京屈臣氏大藥房啟

白告

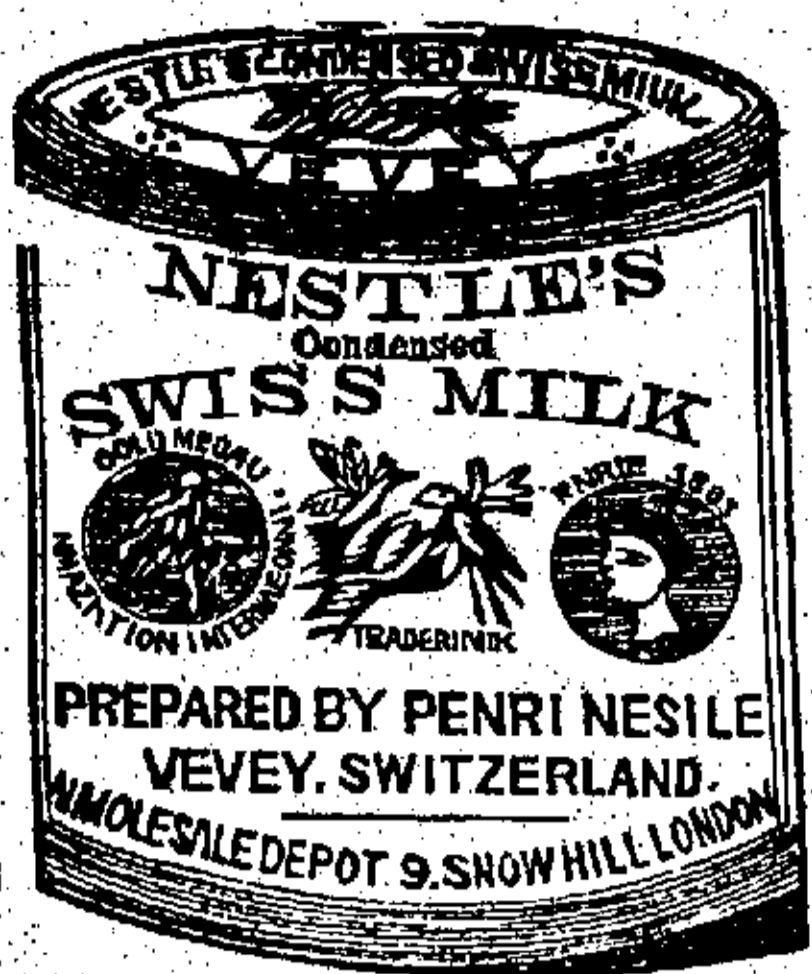
敬啟者本局開辦中國通商口岸井香有數行店常往歐洲採辦藥料轉售與華人以賜粉一宗為多伊等兩邊英京各藥局倘不願代辦可往德國採辦云云茲本局查實據報明言以此行為同無賴惟華人好其淨金故凡生意人願購者不允售貨欺人本局在中國售藥已有六十年所售者均是真材實料貨品誠實不欺不取虛價中外商賈感佩深矣查知有無恥之輩在市上弄假者不得不鳴鼓攻之務祈各商在外洋藥房同華商往來者須認明本局代辦一切因價平而受他人欺騙本局亦代辦各物均照原價分毫不少取包連到本局水脚稅厘等費照別家一式由辦主理本局只收銀五厘如蒙 貴客光顧請將貨單交在中國各口岸本局分局代辦店自寄到代辦安當每貨物須先交二十五元當按批銀銀應該多少到日投清水局自心益川非日別家見利忘本凡在本局買藥者須認明本局代辦店為記庶不致誤

光緒廿一年 三月 廿七日

英京屈臣氏大藥房啟

牛奶哩巢鵲

致啟者本局於三月二十八日



此乃上好牛奶之發售處

白告

啟者本局於三月二十八日失去圖書一冊開平粵局樣

梳燕歷的士公

元萬百三本資備實險保面洋

啟者本公司在港開設多年久蒙貴商賜顧素稱信實快捷

梳燕士刺些分

啟者本公司在港開設多年久蒙貴商賜顧素稱信實快捷

保險有限公司

啟者本公司在港開設多年久蒙貴商賜顧素稱信實快捷

白告

啟者本公司在港開設多年久蒙貴商賜顧素稱信實快捷

白告

啟者本公司在港開設多年久蒙貴商賜顧素稱信實快捷

桂參項意始黃粵

本號祖傳始創萬應如意油歷蒙士商賜顧中外馳名

知不可不

啟者本公司在港開設多年久蒙貴商賜顧素稱信實快捷

白告

啟者本公司在港開設多年久蒙貴商賜顧素稱信實快捷

白告

啟者本公司在港開設多年久蒙貴商賜顧素稱信實快捷

白告

啟者本公司在港開設多年久蒙貴商賜顧素稱信實快捷

GRIMAULT'S SYRUP

汁糖陽補爾馬利克

此汁最能補陽專療治故肺肝之病高年陽痿

茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

保天梁



夫木棉之功用大矣能救世之危殆

白告

啟者本公司在港開設多年久蒙貴商賜顧素稱信實快捷

白告

啟者本公司在港開設多年久蒙貴商賜顧素稱信實快捷

白告

啟者本公司在港開設多年久蒙貴商賜顧素稱信實快捷

告燕火輝咸

啟者本公司在港開設多年久蒙貴商賜顧素稱信實快捷

司燕燭蘭

啟者本公司在港開設多年久蒙貴商賜顧素稱信實快捷

白告

啟者本公司在港開設多年久蒙貴商賜顧素稱信實快捷

白告

啟者本公司在港開設多年久蒙貴商賜顧素稱信實快捷

相折彼此均欲取價於中國也中國何能自給其
要欲裁撤時務者想亦相繼而切矣

滿目淒涼之狀說者謂昔年法人盤踞其地時猶不至此其間何人見其

日本在中國界內設立各工廠四條任由日本人販運各
機關入中國無得阻礙五係照第三條日本人設廠製出
之貨物入口貨物及准給額外護照六係中日新約須按中
國現與外國立之和約一律施行日本在中國准得中
國優待外國人之權利一體施行七係日本暫准威爾遜其
駐守兵費由中國供給直至交清軍餉二百兆兩後撤兵交
還原地八係兩國因互相交涉中國不得究辦放回之人
亦不得追究九係此和約准由兩國後三個月內在烟台換約
以上各款係由德報譯出是不確實聞再佈

再續澎湖失守情形 澎湖失守情形屢詳本報茲接臺北訪事友來信事雖大同小異然其中有前報所未盡者因綴於左以備留心時務者一覽焉據云澎湖地
其不靖倘倭軍日後至澎湖則其地必有血戰唐
獲帥劉淵亭統帥均不欲讓台地與倭屆時必招
募該處遊勇力拒倭人劉統帥曾以大義曉諭軍
士意謂當日奉 命來台守土今將在外 君命
有所不受倭欲割據澎湖乎可此言一出軍士歸
之誓則同仇敵愾惟臺地切切頗聞有賊官
被匪徒約有千名行劫此劫案之最巨者也唐
帥現僱洋人教習三名訓練營勇首名薪金每月
三百元其餘二名每一百五十元台北府亦有滋
擾之事居民殊不安云

香港善堂宣贈贈拾樂施茶惜字局助捐小引
嘗 善無分大小存心各自修力無分輕重積德必實是在是故病痼在
抱贈樂惜字紙情欣惠及鄰里與為懷諸善施茶湯仁者不分畛域
經 大君子倡導歷年舉行著有成效惟是籌備深願附切泉超
倡善堂在文武廟街而設與諸善士於甲午冬而開然人之欲善誰不
如我善以為實難其多伏願 仁人多喜色見義勇為好善有同心富仁
不勝將見隨緣樂助登沾德惠施舉行會領兒孫福祿矣是為引 紳
商善信樂捐善金請交文武廟街泰盛號蘇杭店和泰號京果店永樂街
維安號金山庄渣甸燕疏公司西營盤春堂酒局濟仔年豐雜貨店均有收
單發回以昭 乙未年 四月初九日 值理公啟 至

鴻雁寄館 啟者本館鴻雁寄信館自光緒二十
年分設香港上環歷來各件殷實可
靠近有匪徒假冒小館信件偽本
圖章作偽派信之人借此行竊種種
可惡伏望各行寶號如有此等匪徒
偽作派信之人即將該匪連人帶物
拿至小店送官審實即謝茶金三大
元决不食言此佈
光緒廿一年四月初八日 白
香港鴻雁寄信館謹啟

潘和 此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒頭痛
發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒
立即見效至血塊血積一飲此酒亦能銷化症愈無後患功
難盡述又治男子風濕癱瘓筋骨疼痛手足攣攣半身不遂面
黃脚腫舉動無力夜汗盜汗及小腸疝氣膀胱光子大等症皆能
取效如神此酒以鮮手雞為主用良藥配製其方傳自異人歷
試驗驗經數多人是男婦科妙品之聖藥也近見患此症者頗
多故不敢家藏用以濟濟存心特設在省城太平門外漿欄街
潘和號黃埔庄發售每兩取回酒藥料本館分正三級
乙未年 三月初五日 廣東省城潘和號主人謹啟

漁獲漁舟 初七晚有捕魚某遠見管駕海面有漁舟一葉掛帆向鯉魚門駛去形跡可疑該
漁獲漁舟 初七晚有捕魚某遠見管駕海面有漁舟一葉掛帆向鯉魚門駛去形跡可疑該
漁獲漁舟 初七晚有捕魚某遠見管駕海面有漁舟一葉掛帆向鯉魚門駛去形跡可疑該

再續澎湖失守情形 澎湖失守情形屢詳本報茲接臺北訪事友來信事雖大同小異然其中有前報所未盡者因綴於左以備留心時務者一覽焉據云澎湖地
其不靖倘倭軍日後至澎湖則其地必有血戰唐
獲帥劉淵亭統帥均不欲讓台地與倭屆時必招
募該處遊勇力拒倭人劉統帥曾以大義曉諭軍
士意謂當日奉 命來台守土今將在外 君命
有所不受倭欲割據澎湖乎可此言一出軍士歸
之誓則同仇敵愾惟臺地切切頗聞有賊官
被匪徒約有千名行劫此劫案之最巨者也唐
帥現僱洋人教習三名訓練營勇首名薪金每月
三百元其餘二名每一百五十元台北府亦有滋
擾之事居民殊不安云

香港善堂宣贈贈拾樂施茶惜字局助捐小引
嘗 善無分大小存心各自修力無分輕重積德必實是在是故病痼在
抱贈樂惜字紙情欣惠及鄰里與為懷諸善施茶湯仁者不分畛域
經 大君子倡導歷年舉行著有成效惟是籌備深願附切泉超
倡善堂在文武廟街而設與諸善士於甲午冬而開然人之欲善誰不
如我善以為實難其多伏願 仁人多喜色見義勇為好善有同心富仁
不勝將見隨緣樂助登沾德惠施舉行會領兒孫福祿矣是為引 紳
商善信樂捐善金請交文武廟街泰盛號蘇杭店和泰號京果店永樂街
維安號金山庄渣甸燕疏公司西營盤春堂酒局濟仔年豐雜貨店均有收
單發回以昭 乙未年 四月初九日 值理公啟 至

鴻雁寄館 啟者本館鴻雁寄信館自光緒二十
年分設香港上環歷來各件殷實可
靠近有匪徒假冒小館信件偽本
圖章作偽派信之人借此行竊種種
可惡伏望各行寶號如有此等匪徒
偽作派信之人即將該匪連人帶物
拿至小店送官審實即謝茶金三大
元决不食言此佈
光緒廿一年四月初八日 白
香港鴻雁寄信館謹啟

潘和 此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒頭痛
發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒
立即見效至血塊血積一飲此酒亦能銷化症愈無後患功
難盡述又治男子風濕癱瘓筋骨疼痛手足攣攣半身不遂面
黃脚腫舉動無力夜汗盜汗及小腸疝氣膀胱光子大等症皆能
取效如神此酒以鮮手雞為主用良藥配製其方傳自異人歷
試驗驗經數多人是男婦科妙品之聖藥也近見患此症者頗
多故不敢家藏用以濟濟存心特設在省城太平門外漿欄街
潘和號黃埔庄發售每兩取回酒藥料本館分正三級
乙未年 三月初五日 廣東省城潘和號主人謹啟

煙葉銷場 煙葉一物所產之地頗多而以湖南之郴州為最河南之均州鄖州次之
蓋地土相宜故也漢鎮銷場之大小亦即視之以為等差大約由西商採買運之自
造成煙烟然後運販他處發賣華人不知近日因何洋莊不甚採辦以致各路到貨
積如山價昂形勢形勢刻下郴州老貨價十八兩均州貨三兩六錢鄖州貨三兩八錢
郴州片四兩二錢山陳煙葉五兩七錢黃岡七兩二錢並聞價既昂生煙亦未暢
云○直督節旋 天津訪事人云察直總督五馬炮槍槍菸運銷如禮○係收生
查閱砲臺軍旅二十四日午後發給防營隊五馬炮槍槍菸運銷如禮○係收生
昨昨何行接電云倭人已將生輪船釋放矣○臺灣要耗 德臣西報昨接自
南府訪事初六日發來消息報稱該處現有傳單粘貼道途勸勉臺南軍民合力同心
共拒倭人并言中朝果將臺地割歸倭人執若先英人據守免為倭人所有臺地現

再續澎湖失守情形 澎湖失守情形屢詳本報茲接臺北訪事友來信事雖大同小異然其中有前報所未盡者因綴於左以備留心時務者一覽焉據云澎湖地
其不靖倘倭軍日後至澎湖則其地必有血戰唐
獲帥劉淵亭統帥均不欲讓台地與倭屆時必招
募該處遊勇力拒倭人劉統帥曾以大義曉諭軍
士意謂當日奉 命來台守土今將在外 君命
有所不受倭欲割據澎湖乎可此言一出軍士歸
之誓則同仇敵愾惟臺地切切頗聞有賊官
被匪徒約有千名行劫此劫案之最巨者也唐
帥現僱洋人教習三名訓練營勇首名薪金每月
三百元其餘二名每一百五十元台北府亦有滋
擾之事居民殊不安云

香港善堂宣贈贈拾樂施茶惜字局助捐小引
嘗 善無分大小存心各自修力無分輕重積德必實是在是故病痼在
抱贈樂惜字紙情欣惠及鄰里與為懷諸善施茶湯仁者不分畛域
經 大君子倡導歷年舉行著有成效惟是籌備深願附切泉超
倡善堂在文武廟街而設與諸善士於甲午冬而開然人之欲善誰不
如我善以為實難其多伏願 仁人多喜色見義勇為好善有同心富仁
不勝將見隨緣樂助登沾德惠施舉行會領兒孫福祿矣是為引 紳
商善信樂捐善金請交文武廟街泰盛號蘇杭店和泰號京果店永樂街
維安號金山庄渣甸燕疏公司西營盤春堂酒局濟仔年豐雜貨店均有收
單發回以昭 乙未年 四月初九日 值理公啟 至

鴻雁寄館 啟者本館鴻雁寄信館自光緒二十
年分設香港上環歷來各件殷實可
靠近有匪徒假冒小館信件偽本
圖章作偽派信之人借此行竊種種
可惡伏望各行寶號如有此等匪徒
偽作派信之人即將該匪連人帶物
拿至小店送官審實即謝茶金三大
元决不食言此佈
光緒廿一年四月初八日 白
香港鴻雁寄信館謹啟

潘和 此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒頭痛
發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒
立即見效至血塊血積一飲此酒亦能銷化症愈無後患功
難盡述又治男子風濕癱瘓筋骨疼痛手足攣攣半身不遂面
黃脚腫舉動無力夜汗盜汗及小腸疝氣膀胱光子大等症皆能
取效如神此酒以鮮手雞為主用良藥配製其方傳自異人歷
試驗驗經數多人是男婦科妙品之聖藥也近見患此症者頗
多故不敢家藏用以濟濟存心特設在省城太平門外漿欄街
潘和號黃埔庄發售每兩取回酒藥料本館分正三級
乙未年 三月初五日 廣東省城潘和號主人謹啟

山東綢緞行 啟者本號在山東綢緞行
其色色光澤不尋常之
小不一指貨真價實
貴商富貴欲購者請
玉到里街十一號門
即昔年舊貨開張三
商其價相宜此佈
光緒二十年 十一日
山東綢緞行

再續澎湖失守情形 澎湖失守情形屢詳本報茲接臺北訪事友來信事雖大同小異然其中有前報所未盡者因綴於左以備留心時務者一覽焉據云澎湖地
其不靖倘倭軍日後至澎湖則其地必有血戰唐
獲帥劉淵亭統帥均不欲讓台地與倭屆時必招
募該處遊勇力拒倭人劉統帥曾以大義曉諭軍
士意謂當日奉 命來台守土今將在外 君命
有所不受倭欲割據澎湖乎可此言一出軍士歸
之誓則同仇敵愾惟臺地切切頗聞有賊官
被匪徒約有千名行劫此劫案之最巨者也唐
帥現僱洋人教習三名訓練營勇首名薪金每月
三百元其餘二名每一百五十元台北府亦有滋
擾之事居民殊不安云

香港善堂宣贈贈拾樂施茶惜字局助捐小引
嘗 善無分大小存心各自修力無分輕重積德必實是在是故病痼在
抱贈樂惜字紙情欣惠及鄰里與為懷諸善施茶湯仁者不分畛域
經 大君子倡導歷年舉行著有成效惟是籌備深願附切泉超
倡善堂在文武廟街而設與諸善士於甲午冬而開然人之欲善誰不
如我善以為實難其多伏願 仁人多喜色見義勇為好善有同心富仁
不勝將見隨緣樂助登沾德惠施舉行會領兒孫福祿矣是為引 紳
商善信樂捐善金請交文武廟街泰盛號蘇杭店和泰號京果店永樂街
維安號金山庄渣甸燕疏公司西營盤春堂酒局濟仔年豐雜貨店均有收
單發回以昭 乙未年 四月初九日 值理公啟 至

鴻雁寄館 啟者本館鴻雁寄信館自光緒二十
年分設香港上環歷來各件殷實可
靠近有匪徒假冒小館信件偽本
圖章作偽派信之人借此行竊種種
可惡伏望各行寶號如有此等匪徒
偽作派信之人即將該匪連人帶物
拿至小店送官審實即謝茶金三大
元决不食言此佈
光緒廿一年四月初八日 白
香港鴻雁寄信館謹啟

潘和 此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒頭痛
發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒
立即見效至血塊血積一飲此酒亦能銷化症愈無後患功
難盡述又治男子風濕癱瘓筋骨疼痛手足攣攣半身不遂面
黃脚腫舉動無力夜汗盜汗及小腸疝氣膀胱光子大等症皆能
取效如神此酒以鮮手雞為主用良藥配製其方傳自異人歷
試驗驗經數多人是男婦科妙品之聖藥也近見患此症者頗
多故不敢家藏用以濟濟存心特設在省城太平門外漿欄街
潘和號黃埔庄發售每兩取回酒藥料本館分正三級
乙未年 三月初五日 廣東省城潘和號主人謹啟

